

地區小型工程事宜

目的

本文件旨在向議員匯報：a) 地區小型工程的支出概況；及 b) 已通過的地區小型工程新建議項目。

背景

2. 由本屆開始，隨著區議會的職能進一步提升，地區小型工程由區議會建議、批准及撥款進行，以盡量滿足區內居民需要。區議會亦直接參與策劃、設計及監察工程的進度。

2010/11 年度的撥款及支出

3. 觀塘區議會於 2010/11 年度通過之地區小型工程撥款總額為 **46,832,531 元** (包括由上年度轉撥工程)，而截至 2011 年 3 月 31 日，2010/11 年度地區小型工程的實際支出為 **16,681,836 元** (見附件一)，已包括上年度轉撥金額，支出扼述如下：

3.1 觀塘民政事務處主導的工程實際支出金額為 **4,477,661 元**；及

3.2 康樂及文化事務署主導的工程實際支出金額為 **12,204,175 元**。

2011/12 年度的撥款

4. 觀塘區議會在 2011/12 年度所獲的工程撥款額為 **18,610,000 元** (其中建議 **16,010,000 元** 撥款予地區工程專責小組，另建議 **2,600,000 元** 撥款予環境及衛生委員會)。

5. 一如以往，為確保各項工程可盡快開展討論，觀塘區議會在 2011/12 年度擬籌劃不超過工程撥款總額為 **55,830,000 元** 的工程計劃，但須致力控制實際開支，確保不會在該年度超越實際撥款額。

6. 在 2011 年 3 月 10 日舉行的地區設施管理委員會及地區工程專責小組的聯合會議，以及在 3 月 15 日舉行的環境及衛生委員會上已通過的地區小型工程新建議項目共 8 項，另經修訂預算上限的地區小型工程項目共 4 項，總計已修訂後通過地區小型工程估計承擔總額為 **12,112,400 元** (見附件二)。

徵詢意見

7. 請議員：a) 備悉2010/11年度地區小型工程的實際支出（附件一）以及b) 通過（附件二）所列的地區小型工程新建議項目。

觀塘民政事務處

2011年4月

觀塘地區小型工程
2010/11 年度撥款及支出
(截至 2011 年 3 月 31 日)

	(\$)
區議會給予環境及衛生委員會的撥款	: 2,600,000
區議會給予地區工程專責小組的撥款	: <u>16,010,000</u>
總署給予區議會的工程撥款額	: 18,610,000

工程代理	工程項目	上年度轉撥及 2010/11 獲批工程總額 (\$)	截至 2011 年 3 月 31 日 實際支出 (\$)
A. 觀塘民政事務處主導的工程項目			
1. 總署 工程組	環境及衛生 委員會工程	10,422,000	812,035
	地區工程專責 小組工程	13,835,000	1,903,124
2. 建築署	8 間社區會堂 維修改善工程	5,534,000	1,762,502
總額(A)		29,791,000	4,477,661
B. 康樂及文化事務署主導的工程項目			
1. 康文署/ 承辦商	植樹及建造/ 改善休憩處	2,562,220	1,312,662
2. 建築署	改善工程	2,950,289	2,213,791
3. 機電 工程署	改善工程	3,096,900	695,600
4. 定期合約 顧問	建造休憩處/ 康樂設施	7,982,122	7,982,122
總額(B)		16,591,531	12,204,175
合計(A)+(B)		46,382,531	16,681,836

**觀塘地區小型工程 2010/2011
新建議項目**

序號	主導部門	工程地點	工程項目	估計承擔額 (\$)
*DWTF P2	民政處	麗晶花園對上啓東道附近空 置政府土地	重鋪地面及美化工程	2,000,000
*DWTF P3	康文署	擴大雅麗道公園	建設公園(修訂)	2,020,000
*DWTF P4	康文署	馬游塘西前堆填區 (一幅 607 平方米用地)	設置休憩處(修訂)	5,077,000
DWTF P5	康文署	藍田(南)體育館	在毗鄰廣田邨入口設置無障礙通道工程	10,400
DWTF P6	康文署	鯉魚門體育館	空氣調節系統改善工程	650,000
DWTF P7	康文署	康寧道公園	美化工程	100,000
DWTF P8	康文署	佐敦谷游泳池	改善工程包括更換加壓缸、抽風系統組 件、提升閉路電視系統及更新避雷設施	631,000
DWTF P9	康文署	康文署轄下康樂設施	康樂設施緊急及小額改善工程的撥備	500,000
EHC P1	民政處	鯉魚門海濱學校後門通道	優化工程	20,000
*EHC P2	民政處	全觀塘區	優化欄杆式花盆	800,000
EHC P3	康文署	行人路欄杆花槽園藝保養	清理舊有植物、新種及添補植物 (支付 3 月份費用)	14,000
EHC P4	康文署	六個場地的景觀美化工程	安排園景花美化和種植時花及灌木等工 程 (包括觀塘道牛頭角道觀賞處、觀塘港 鐵站巴士站小園地、觀塘道休憩花園、臨 華街遊樂場、麗港公園、雲漢街/協和 街休憩花園)	290,000
			總額：	12,112,400

*須修訂預算上限